



# Ordonnance sur la radio et la télévision (ORTV)

## Modification du 25 octobre 2017

---

*Le Conseil fédéral suisse  
arrête:*

I

L'ordonnance du 9 mars 2007 sur la radio et la télévision<sup>1</sup> est modifiée comme suit:

*Titre précédant l'art. 96a*

### **Chapitre 2a**

#### **Disposition transitoire concernant la modification du 25 octobre 2017**

(art. 45, al. 1<sup>bis</sup>, LRTV)

*Art. 96a*

<sup>1</sup> Pour autant que les conditions énoncées à l'art. 44 LRTV soient remplies, les concessions actuelles qui sont assorties d'un mandat de prestations (art. 38 et 43 LRTV) peuvent être prolongées jusqu'au 31 décembre 2024, sur demande du diffuseur.

<sup>2</sup> A la date d'échéance de la concession, le DETEC peut modifier les concessions ou refuser la prolongation sans indemnisation, pour autant qu'un changement des conditions de fait ou de droit l'exige.

II

L'annexe 1 est modifiée comme suit:

*Ch. 2, al. 2 à 2<sup>ter</sup>*

<sup>2</sup> Pour l'exploitation d'installations d'émetteurs OUC, l'OFCOM tolère une excursion maximale de fréquences de +/-75 kHz avec une part maximale d'erreur de 10 % dans la plage comprise entre +/-75 kHz et +/-85 kHz, et une puissance de

<sup>1</sup> RS 784.401

modulation (puissance du signal multiplex) de +3 dBr au maximum. Pour mesurer ces paramètres, il convient d'appliquer la recommandation UIT-R SM.1268-3<sup>2</sup> de l'Union internationale des télécommunications.

<sup>2bis</sup> La mesure s'effectue pendant un laps de temps d'au moins 20 minutes, la prise en compte des crêtes étant réalisée dans des créneaux de 10 secondes. Pour la répartition cumulative, la méthode de mesure 1E-5 doit être appliquée.

<sup>2ter</sup> La puissance du signal multiplex est mesurée pendant un laps de temps d'au moins 20 minutes. La valeur maximale est calculée chaque seconde dans un créneau glissant d'une durée de 60 secondes. La mesure s'effectue pendant la diffusion de contenus de programme.

#### *Ch. 4 Titre et phrase introductive*

### **4 Zones de desserte pour la diffusion hertzienne terrestre**

Les concessions sont octroyées pour la diffusion hertzienne terrestre à des diffuseurs de programmes radiophoniques bénéficiant d'un mandat de prestations et d'une quote-part de la redevance dans les zones de desserte suivantes:

#### III

La modification d'autres actes est réglée dans l'annexe.

#### IV

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 2017.

25 octobre 2017

Au nom du Conseil fédéral suisse:

La présidente de la Confédération, Doris Leuthard  
Le chancelier de la Confédération, Walter Thurnherr

<sup>2</sup> Le texte de cette recommandation peut être consulté en français ou en anglais à l'adresse [www.itu.int](http://www.itu.int).

## Modification d'autres actes

Les actes ci-après sont modifiés comme suit:

### 1. Ordonnance du 9 mars 2007 sur la gestion des fréquences et les concessions de radiocommunication<sup>3</sup>

#### *Art. 26, al. 1*

<sup>1</sup> Une concession de radiocommunication est octroyée sans mise au concours lorsque:

- a. sur la base de l'art. 47 de l'ordonnance du 9 mars 2007 sur la radio et la télévision<sup>4</sup> au moins 75% de la capacité de transmission disponible est prévue pour la diffusion de programmes avec ou sans droits d'accès, et
- b. le requérant:
  1. satisfait aux exigences du Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication prévues à l'art. 3, al. 2, des directives du 22 décembre 2010 sur les fréquences de radiodiffusion<sup>5</sup>,
  2. démontre de manière crédible qu'il est en mesure de financer les investissements nécessaires ainsi que l'exploitation, et
  3. garantit qu'il respectera les exigences définies à l'art. 23, al. 1, LTC et à l'art. 51, al. 2, LRTV.

#### *Art. 27* Prolongation, renouvellement et transfert

<sup>1</sup> A la demande du concessionnaire, l'autorité concédante prolonge ou renouvelle la concession de radiocommunication sans mise au concours, notamment lorsque des changements technologiques placent les diffuseurs de programmes devant des défis particuliers et que la diffusion continue des programmes peut ainsi être assurée.

<sup>2</sup> Le transfert de la concession doit être annoncé au préalable à l'autorité concédante et être approuvé par celle-ci.

<sup>3</sup> En cas de prolongement, de renouvellement ou de transfert, les conditions énoncées à l'art. 26, al. 1, doivent continuer d'être remplies.

<sup>3</sup> RS 784.102.1

<sup>4</sup> RS 784.401

<sup>5</sup> FF 2011 503

*Art. 28 et 28a*

*Abrogés*

*Art. 62a* Disposition transitoire concernant la modification  
du 25 octobre 2017

<sup>1</sup> Les concessions de radiocommunication pour la diffusion de programmes de radio en mode analogique peuvent être prolongées sur demande par l'OFCOM jusqu'au 31 décembre 2024, pour autant qu'une mise en œuvre ordonnée du passage de la diffusion analogique à la diffusion numérique l'exige.

<sup>2</sup> L'OFCOM peut révoquer des concessions prolongées pour autant que la mise en œuvre ordonnée du passage de la diffusion analogique à la diffusion numérique l'exige. La révocation doit être décidée six mois à l'avance.

## **2. Ordonnance du 7 décembre 2007 sur les redevances et émoluments dans le domaine des télécommunications<sup>6</sup>**

*Art. 17a* Disposition transitoire concernant la modification  
du 25 octobre 2017

<sup>1</sup> Jusqu'à l'abandon de la diffusion analogique des programmes de radio, la redevance de concession de radiocommunication correspond à la redevance de concession selon l'art. 22 de la loi fédérale du 24 mars 2006 sur la radio et la télévision<sup>7</sup> qui a été perçue pour la dernière fois auprès du diffuseur concerné, mais au minimum à 10 000 francs.

<sup>2</sup> En cas de diminution importante de la zone de desserte, une réduction de la redevance de concession de radiocommunication peut être prévue.

<sup>3</sup> En cas de renonciation partielle à la concession de radiocommunication ou de révocation partielle de celle-ci, la redevance de concession de radiocommunication est réduite si, pour ces raisons, le nombre de personnes desservies diminue notablement.

<sup>6</sup> RS 784.106

<sup>7</sup> RS 784.40